

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԲԵՐԼԻՆԻՆԻ ԳԵՂՈՍՅԱՆ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 439

1287 ՔՆԼՀԻՃՃԻ V

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆԴՈՒՍԿԱՆՈՒՄԸ
1145ԷԼԻԻ 150 ՊԵՆ
ՍԼԹԸ ՄԼԸԸ 80

ՉԱՐԾԱՄՊՈ
ՇՈՒՊԱԹ 23

ԻՆԴՈՒՍԿԱՆՈՒՄԸ 45
ՏԱՆԿԱԿԻ 20 ԿԵՆԵԼԻ 40 ՓԱՐՄԱՅ

ՍԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՄԱՐՏ 9

ԱՍԻՐԱՆԻ ՇՈՒՊԱԹ 25

ՄԻԼԻՅԷ

Տիւնքի կիւն Ս. Յակոբ խաթմա-
խանէսէնէ մուսախարէն մէմուր օրան
դէմաթ օրաւա ինքնաւոր զտուգա-
րը հալաւ, օլ ճիւղարարաւ պիւր գաւ
զապիւնէ ինքնաւոր զէ պիւր գաւ
նէքէր տակէր տախի միւշահատէ օ-
լունմուշ աւուր: Չապիւնէ ինքնաւոր
աւան կէտիւնէրիւն չու ինքնաւոր քեար-
լընա աւուր աւէնէն ինքնաւոր քեար-
լընա հէր նէ գաւաւար պուշա հաճէթ
քեարաւու իսէ տէ, սէպէպի շու քի-
վայէթը սահիհէտէն աղնաւը լապիւր:
չէպէ քի մուսախարէն ինքնաւոր կէնէն ճու-
մաւ կիւնիւ գաւաթ մաղա ինքնաւոր
քիքաւ, պիւր գաւաթնէն տախարէնը
կէտիւնէ քեարաւ սօղա, պիւր իքաւ գա-
րար վէրալ զտուգարը կիւն, տիւն-
քի կիւն խաթմախանէն կիւնէրէք,
գաւաթաւորնէն կիւնէտիւրէրիւն կէտ-
տիւնէ, ալտէթ ինքնաւորէրիւ սըրա-
տա, խաթմախանէն ճիւղարարաւ պու-
շաւ: Եւ տաքիւրաւն իքնաւոր գօնուշա-
քաղ, պիւր տիւնէրիւն « եւ ինքնաւոր
վաւրաւորաւոր... » տէ յի սիւն
իմալի ինքնաւոր տիւր:

(Տիւն Ս. Յակոբա պառնէն վէ-
րէնէրիւ զապիւնէն թոււնաւը հիւ-
քիւնէթէ ելպէթաւ պիւրաւորն զլու-
ւը արը: ...)

Նէ՝ աճալիւ չէ յի միւնէթիւր-
աւէն պաղըլարը փեարըլար Չ սինաւէն
պէրիւ հալա ծաւաւաւարըլար: Պիւն-
յօրըլար քի էրմէնի Գաթմալի ճէմա-
թը տախարէն հաղըլը օլունգաւու
հիւնէն ինքնաւոր օլունգաղ վէ տէմիւն
հիւնիւ զաննըն իւղէրիւն տա-
վէթ իսէնէք վէնէ ինքնաւոր էթ-
տիւն հալաւ, պուշաւաւ սօղա տախի

իմալաւու զու քեարաւ շաղըլարնաւ
տըր:

Էրմէնի Գաթմալի ճէմալար միւ-
նէթ իսմիւնի ինքնաւոր պաղըլար ինքնաւոր
զապիւր ինքնաւորնաւ շօղ տիւր ին-
մուսալէնէր կէտիւն: Լաքիւն դաւա-
թիւնէտի, գիւրա ինքնաւորնաւ ինքնաւոր
լիւր քի • քեարաւ տախարէն մա-
ղարալար երնէ ինքնաւորնաւ տախարէն
լիւր պիւր քի տախարէն հիւքիւնէթ
էնիւնաւէ գաղաւաղ իսէ, Վիւրիւնէ
հիւքիւնէ օլունգաւու ինքնաւոր իսէ, վէ ի-
քիւնէն քեարաւա, եւնի շաղըլար,
կիւրիւնէ վէ զօրաւըլար ինքնաւոր
քիք վէ եւալընը հաղըլար վէ աւա-
թիւնէն ինքնաւորնաւ կիւնէնէք քեարաւ
տըր ինքնաւոր: Միւն ինքնաւոր պէ-
հաւաւ զապիւնէ վէ քեարաւ:

Յայտիւնիւր եւրէ իքնաւոր պիւր
հիւքիւնէթ ինքնաւոր քեարաւ ինքնաւոր
զապիւնէն նէքէրալընը սօղ եւրէն քեար-
մաւըլար: Շարք էրմէնի Գաթմալի քե-
րի եւրէնէն տաղըլար վէ հաղըլար եւր-
լարնաւաւ պըլըլընա նէ ինքնաւորնաւ
վար վէ նէ ինքնաւորնաւ վար: Շու-
տա շօղ պիւր վաղըլար գաղաւաղ մէն-
էնիւն քիւրիւնէրիւն տախարէն չաղըլար
օլունգաւու: օ վաղըլար քեարաւ վէ միւ-
նէթ ինքնաւոր շաղըլար աղըլար պիւր տա-
վալըն նէ աղըլարնաւ պէնէն միւնէթ
պիւր սիւնէմիւնի պիւր կէտիւնէնէք
պիւր ինքնաւորնաւ ինքնաւորնաւ ինքնաւոր
իսէնէք վէր տիւր:

Ճ ւաւա ինքնաւոր կիւնքի նաւաւէ-
միւրաւէ եւաւալի ինքնաւոր օլունգաւու Մուր-
Յակոբ խաթմախանէն տաղալ ճէտի-
աւալիւն նէ սէպէպիւրն մէպի ինքնաւոր
եւն օլունգաւու օլունգաւարը պէյան օ-
լունգաւու: Տիւնքի աւէն օլու-
նաւ մէքիւնէն եւալընըլար քի միւ-

իմալաւ ինքնաւորնաւ լաղըլար կէ-
լիւր:

Էվէլաւ ինքնաւորնաւ մէքիւ-
րուն իտարէ մէքիւն տաղաւընը զա-
թէն քէնալիւրն միւնէթիւն պիւր քիւ-
չիւք քիւրըլար ինքնաւորնաւ ինքնաւոր
եւն օլունգաւու վէ պիւր շօղ վաղըլար
էքալիւնէթ միւնէթ ինքնաւորնաւ
իմալըլարնաւ օլունգաւարը հալաւ, նա-
ւըլ քէնալիւրնաւ աղա ինքնաւորնաւ ինքնաւոր
մէք սէպէպիւրն վաղըլար աղըլար տէյաղաւն
իսէպիւրն:

Վէ սաւիւնէն, հէր նէ գաւաթ մու-
վաղըլար իսէ տէ, պուր զիւնքի կիւն
միւնէթիւն էքալիւրն ինքնաւորնաւ տէյիւ, հէ-
մաւ ումուսիւնէն ինքնաւորնաւ պիւր
մէքիւն, քէնալիւրնաւ սօղալար մէ-
մուրիւնէթիւնաւ նաւաւ օլունգաւու
մաւաղըլար ինքնաւորնաւ կիւրիւնէնէք,
միւնէթիւն միւնէթաւըլար մուհաւ-
պէթիւն ինքնաւորնաւ քէնալիւրնաւ
ինքնաւոր մէմուրիւնէթ ինքնաւորնաւ
աղա ինքնաւորնաւ ինքնաւորնաւ, նաւըլ
քէնալիւրնաւ նէ ինքնաւորնաւ նիւաւըլ-
նըն, նէ հիւ պիւր միւնէթ նիւաւըլ-
նըն միւնաւաւաւ քիւնաւըլար հալաւ,
աղա նաւաւ ինքնաւորնաւ գաղըլարըլար:
պիւրնաւէ ինքնաւորնաւ ինքնաւորնաւ
օլունգաւու ինքնաւորնաւ, մէքիւր նիւաւաւ
սօղըլարնաւ գաւաթ օլունգաւու աղա ինքնաւոր
իսէ, քէնալիւրնաւ օլունգաւու եւալընըլար
պուրնաւն եւրիւնէն տիւնէրիւն ինքնաւոր
իմալաւ իսէպիւրնաւ, եւր քի պէպ-
լէ իստա պէ իստա աղաւնն եւալընըլար
իմալիւնաւ ինքնաւորնաւ:

Միւնալիւն ինքնաւորնաւ պու մուսալ-
էնի հէր նիւաւ վէ գաւաթնաւ ինքնաւոր
լապիւրնաւ օլունգաւու, նաւաւ ինքնաւորնաւ
աղալարնաւ ինքնաւորնաւ վէրալիւրնաւ ա-
ղաւնն աղա նաւաւ օլունգաւու հիւք-
միւնաւ շաղըլարնաւ աղիւքեար տըր:
Պու սէպէպիւրնաւ աղալըլար հէմ միւ-

վէ սախթեքեարի տէօնէքիւքէ պու-
կիւն պու, վէ եարնն ու թէրաֆա
սախթմաղա թէնէգիւլ վէ իրթի-
քեապ կյէմէքտէ, վէ կշէտիքէրի
պունճա թէօնմէթին վէ իթտիքէրի
հատու ու հիստապ կէլմէղ խուսու-
մէթին սօնունու աիւշիւնմէյերէք
վէ աիւշիւնմէք Գուսի իսթէմէյերէք,
կիւյա ֆաղկէթ վէ սէվապ կշէմիշէր
մադամնտա, ֆէթվադնը տախի քէն-
աի հիւլէպաղ եօլլարնա ույսուրուպ
պի սուշ վէ պի կիւնա հէօղիւքմիյէ
չալըշմատա, վէ սօուգ դանըլա տա-
խի լիսանլարնը էսիրկէմէյիպ «նէօ
եափայլմ, ինթէրէսօմուն խաթըր իչին
պու հարաքէթտէ պուլունմաղա, եա-
խօտ, սիւքիւթ իթմէյէ մէճպուրում»
տէյի իդրար իթմէյէ ճէսարէթ կյէմէք-
տէ տիրէր:

Հէյ վալա քի, վաղթի իլէ Յուգա
Սուաքեալ, հաղրէթի իսայը օթուգ
աղչէյէ սաթմըշ, վէ էսկի էրմէնիլէ-
րին թէվարիի թարիֆինճէ վասակ
վէ Մերուժան, մանսուպ վէ աղչէ
խաթըր իչին միլէթէրինէ խըյանէթ
իթմիշէր տէյի պէյհուտէ եէրէ պի-
չարէթէրին խաթէրի պու անէ աէկին
խըրիալանմաղա տըր: կէլինլէր
շիմտի կէօրսիւնլէր քի, միլէթիմիպտէ
եէնիաէն եէնիլէ ճէ՝ Յուգա, վասակ
վէ Մերուժանլար թէօրէմիշ, վէ էս-
կիլէրի պիլլէրճէ տէֆա պաթըրմաղ-
տա տըրլար: Օնլար տիւնեանըն գա-
պա վաղթինաէ օլարաղ, պիր տէֆա
եանըլմըշլար: ֆաղաթ պունլար էն
ինճէ աէվրօէ եաշտարղլարը հալ-
տէ պիլլէ պիլլէ հէր կիւն եանըլմաղա
տըրլար: Աղչէ վէ էնթէրէսօ տէյիլմի
իմիշ օնլարնտա կէօղլէրինի դամաշ-
տըրլա, եօլլարնը շաշըրտան:

Իմտի պու թարղ ինսանլար, զիմ-
մէթի զամիրէ սահիպլէրի օլմատըղ-
լարնտան, ինթիմալ տըր պու հալ
ու հարաքէթի կիւնա հայմաղլարսա
արթըղ պիլլէ օյլէ առամլարա՝ կիւնա
թէօնմէթ վէ խաթանըն նէ տէմէք
օլտուղունու թարիֆ խտէմէյիլ:

Արթըղ պիլլէ ախէր տէլիլէր իլէ,
խաղաթ վէ խսկեթ իթմէք պահսըն-
տան վաղ կէչէրէք: սիւքիւթ պիրլէ
խաթմը քէլամ խտէրիլ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ՄԻԹԵՆԷԻԿԷ

Տէր սաառէթտէ Ուլաճ Պաղ-
տան քէթիւրտաղ Մ. Սթուրյա մէ-
էզունէն Պուքրէշէ աղիմէթ իթմիշ
տիր:

— Զաթը հաղրէթի Շահանէ,
տէվլէթու Սիւ բաշա հաղրէթէրի իլէ
խըտիվլէթի Մըսրիյէ թարաֆընտան
հիւքիւմէթի Սէնիյէյէ թէպիմ օլու-
նան իւրաքիլէ, Մ. Պաղտան, վէ Գալէ
նամուն իւշ գըլմա գըրհլըլարը սալը
կիւնիւ սէյր ու թէմաշա իթմիշէր
տիր:

— Մա էլ մէֆունիյէ պէյան ի-
տէրիլ քի, Մալիյէ նաղըրը տէվլէթ-
ու Սաաղք բաշա հաղրէթէրի, մա-
աշլարն թէնղիլ թէսափուրունտան
վաղ կէչմիշ տիր:

Քէլալիք սէյլէնալիյինէ նաղարէն,
նաղըրը միւշարիլէյհ Մալիյէ նաղա-
րէթինի եաղընտա էսաթը ճէտիս իւ-
ղէրինէ պինա խտէճէք տիր, չէյլէ քի
մէմուրլինի սայըսը պիթթէնղիլ, մէ-
աշլարը տախի խըտմէթէրինէ կէօրէ
օլաճաղ ըմըշ:

— Տէրսաառէթտէ Մըսրը Գա-
րու քէթիւրտաղ քեաթիլ պէյ հաղրէթ-
էրի մէմուրիյէթտէն պիլ իսթիֆա,
իսթիֆաթը խըտիվլէթի Մըսրիյէտէն
գապուլ օլունմուշ վէ միւմայիլէյհին
եէրինէ սայիր պիրիսի նասալ ու թալ-
եին օլունունաշա տէկին, Գաբու-
քեահալըղ սըր քեաթիլ պիլ պունլու-
նան թէֆիղ պէյ, մէմուրիյէթի մէղ-
քիւրէյի իլթիլամ իլլէմիշ տիր:

— Բաղար ախշամը, պիր ֆամիլ-
եանըն փէտէրի կէօրիւնիւր քի, զէվ-
ճէսինին իշլէրինտէն խօշնուտ օլմայըպ
մէյուսիյէթինտէն քէնտիսինի խանէսի-
նին գույուսունա աթմըշ տըր: Պի-
չարէնին գօմշուլարը բէնչէրէտէն կէօ-
րիւպ, իմտատա եթթիլմիշլէր վէ մէր-
գումնէֆէսի պիւսթիւթիւն քէսիլ-
մէղտէն գույուսունա չըգարապիլմիշ-
լէր տիր:

— Խըտիվլի Մըսրըն խարիճիյէ
վէքիլի սաառէթու Նուպար բաշա
հաղրէթէրինին եաղընտա Բարիսէ
կիտէճէյի իլիտիլմիշ տիր: Բաշայի
իլլարիլէյհին եօլնուլուպ սէյլէն-
ալինէ կէօրէ մուհէտաթ մէսէթսի
իլիւն պիլլէ ճէյ հաղըղա մալիւմ

տիր քի, մէղքիւր մէսէլէնին հիւս-
նիւ թէսիլիյէսինի տէր իւհաէ իտէն
գօմիսիօն, մէմուրիլէթինէ խիթամ վէ-
րիսի թէրթիլ օլունան լոյիհայը Ամէ-
րիգա հիւքիւմէթի տախի տախիլին
տէ օլարաղ, պու իշլիլէ մէնուսիլիլթի
օլան հիւքիւմէթէրէ կէօնաէլմիշլէր
տիր:

— Կէչէն ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ
Պապը սէրաաքէրին միւճէտաէտէն եա-
րըլմաղաա օլան էպնիլիլէրին գար-
շլարնտա չալըշան ամէլէթը պիր մէ-
ղար թաշը պուլմուշլար տըր: պու
թաշըն իշլինտէ վաղըթ կէչմէսի իլէ
րէնիլ տէյիլիլմիշ օլան աթուն իշլէմէ
չօհայա սարըլմըշ պիր ճէնաղէ վար
իտի, ամէլէթը պիր եիւղիւք պու-
լուլար էմէլի իլէ քէնտի հէյնէթի
ապիլիյէսի իլէ պաղը գալմըշ օլան ճէ-
նաղէյի սարաթըլարնտա, քիւլ քէ-
սիլմիշ տիր:

— Ֆրանսա հիւքիւմէթի, Ումու-
մի ըուհանի մէճիսէ պիր էլլի կէօն-
տէրմէք նիլիլթինաէ օլտուղու թէլէղ-
րաֆ խապէրինտէն տիր:

— Տէվլէթու ֆէխամէթու Սիւ
բաշա հաղրէթէրի, տիւնքի կիւնիւ
րուսիս սէֆարէթիսանէսինտէ պու-
լունտուղու հասէպի իլէ օրատան մօն-
սինեօր իլիւիմէ պու կիւնքի կիւն
գապուլ խտէճէյինի խապէր վէրմիշ
տիր:

— Պիր Սլման զաղէթասը շու-
տիղգալթա շայան հիսապը եաղմըշ
տիր:

Էւրոքա գումքանեալարնըն պիւ-
թիւն լօգօմթիլ վէ վալօնլարնտան
թէշքիլ օլունան պիր շրմէն տը ֆէր
թրէնի ֆարիստէն Սէն թէթրապուրիա
կիտէպիլլէճէք տիր: Թրէնի մէղքիւր
400,000 եօլնու համիլ օլաճաղ, վէ
վալօնլար 400,000 էմթաա ալապա-
լարը չէքիլէճէքլէր տիր:

Էւրոքանըն տէմիր եօլլարը պէօ-
յիւք քիւշիւք 62,000 քէօրիւտէն
կէչէճէք: պու եօլլարն իհտասը ի-
չին 75,000 միլիոն քիլօկրամտան էք-
սիք օլմայաճաղ տըր: 18 պին լօգօ-
մթիլլէրի ըսըթմաղ իլին սէնէտէ
սարֆ օլունան քէօմիւր 400 միլիոն
քիլօկրամ տըր: Տէմիր եօլլարն ու-
ղանլուղու 220,000 քիլօմէթրօյու կէ-
չէճէք տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ԹԵՂԵԿՈՒՄՅՈՒՆՈՒՆ

Թերթնի 3 մարտ

Ամերիկացի Գլխավոր թաղիք օլունան չափը հիւքիւմէթ միւթթաւը օլուն մէհաճիրինի, աւելարը եէնմէք իշիւն իրի թոր իւէ 300 աւաթը թէր թիւղ իթմիշէր տիր : Աւելարաւն ճէ նէրալ թիւէլ, իւղէրինէ հիւճմ օլուն տուգտա, շէրի թորա թուլթաւա զընը թէհաւա իտէյոր :

Փարսի 3 մարտ

Ճէղալիք տալի իշաղ լըղը օլունա զու հաւաթ, ֆրանսաւան Մըրթու աէ նիզ ալ թընաւն թէլ ուղաթըրնաւը ի շին օլունան մուգալէլէ սոա էմրի իմէրաթթի թաւաթիւղ զըլընմըլ տըր :

Աւելարաւն գաւաթաւընն ալ թաւաթըր քաղար էրթէթի կիւնիւ ֆրանսաւ նըն մէտալիսի իտարիթիէթի հաղ զընաւա պիր ուալ իտէճէք տիր :

Մարտի 3 մարտ

Տիւղ ալ Մօնրանիէ Մաւրիսիէ վաւըլ օլունա ֆորթ թաւաթիթըրինիթի ֆիթըլթի իթմիղալ զըղալընաւ տըր : Գաւաթաւընն թաւէ () Սէկօլիտաւ, միւքէտաւէր մէհաթիթը զընաւա կէլիւղ գանըր աէթիլթի շ տիր :

Մարտի 6 մարտ

Մաւրէշալ իրիմ միլէթ մէճէ սինաէ, հիւքիւմէթ, Տիւղ ալ Մօնրանիէ նին Սպանիա թաւաթընն զուտալնէ քաղի օլունալընն վէ էթըրընն աւմէ պունա մուղալիլ օլունալըննաւ ուր ին թիլիտալըն քաւալիլն միւթթիւնիւղ օլունալըննաւ սէյան իլէմիշ տիր :

Սիւլի 3 մարտ

Կըլթ Սթիւէրն նամ սէֆիլնէ, Պանդալ տան Ստէնէ գաւաթ տէնիզ ալ թընաւն թէլէկըաթիթի վաղ իթմիշ տիր :

Լօնդոն 3 մարտ

Հարալիյէ նաղըրը 1870-1871 աէ նէսինին պիւտաճէլիլն թաղաթիմ իլէմիշ տիր : Մէմալ թէ մէհաճիրինտէ օլուն հիւքիւմէթ տաւթիթիլն մըղաւարը 23561 նաւթուտ թէնիլ օլունա տուր :

Վիէննա 7 մարտ

Կաղէթ Օֆիսիէ Նաւիլէտի զաղէթա, Գաթթարօ նաւիլէտիլնտէ մուհաւէրէ հալիլին լաղվընը հալիլ պիր էմրի իմէրաթթի նէշը իթմիշ տիր :

Փարսի 7 մարտ	46 70
Գաւաթաւը	46 80
Լօնդոն գաւաթալիտէ	46 1/16
Գաւաթաւը	46 1/16
Օսմանիլ իթիլթալը	346—
Գաւաթաւը	348
Տիւ. ֆօնտօ. թ/թ աէ 3	74 62 1/2
Գաւաթաւը	74 57 1/2
Իթալիան	» » » 56
Գաւաթաւը	» » » 55 75
Նիկիլիլ գաւաթալիտէ	—
Գաւաթաւը	—
Վիէննա Գաւաթալիտէ	121 75

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱԲԻՍԱՍԻՍԸ

Փի. 23 Տիւն աղաւաղ ուր. քէ.	51- 23
» 24. Պու. սաղաւ.	51- 14
» » » էօլէն	51- 8

Բաղար կիւնիւ Պէյօղ լունաւա հաւաղ զընաղ ընկերութիւնուն լալէ ուղալընաւ 13 նոմէթօլու ոլիւտալընաւ թէճէմմիւ իթմիշ օլուն զէլաթիլն մէսէլէր ընհանրիյէ տալի պիր իլունա մէյի իմիւլ իթմիշ օլունա զընաղ մուլիւմ ալըր :

Իշաղ իլաննամէյի իմալ իթմիշ արալտաւաւա պուլունան աալի զէլաթիլն իշաղաւ փնալիլաւ սըլընն 28 ինճի կիւնիւնէտէք գաւաթ շաւաթ սաղաւն իւլիւնաէն եարը կիւնէյէ տէք հէր կիւնալըն օլունա զընաղ մէղըրը ընկերութիւն մահալ ինէ լիւշըրիլ իւլէ իմալ իթմիլթի իլան զըլընըր :

ՄԻՍԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԹԱՐԱՆ

Իրազկիւղան (Գաւաթէօյ)

Միթթալիան միաբանութիւնն ուր ի Վենիսիլ իր աղաւաթիլիւնաւ ու ուսաւմ նալան ջանիլը նոր աղաւաթիլ զընաղ տալըն զիւտաւմ, որոշից զիշըրթիլ վաւաւարան մը բանալ իրազկիւղան, Օսմանիան պետութեան ուսմանց եւ գիտութեանց խորհրդարանին հրամանաւորը ուր 14 յունւարի 1870 :

Այս վաւաւարանը աւալիլից մարտի մէջ պիտի սկսի. աղաւաթիլն ընաւնիլք որոնք ուր կը յօժարին իրենց որդիքը յանձնել նոյն միաբանութեան խնամուցը, կը հրաւիրուին գալ ներկայանալ նոյն վաւաւարա-

նին վերադառնալ նիւմալիւն հոնք վարաւաւ մարդապիտին ներկայ աւալիլ կիրաւի եւ չորէքաթիլ օրընը ի Բերա Սաղաղ աղաւթ թիւ 44 :

ՀԱՍՈՒՆՆԱՆ

ՏԻՒՊԱՐԱԼԱՆԸ

Պու իսիմոն օլարաղ, ուր կիւնէլընտէ պիր ըլուալէնէշը օլունմուշ տուր : Մէղըրը ըլուալէ, Հասունէան հաղթէթըրինն նիլէթ ու էֆըրաւը լաղընը մուլթաւաւընն իյղաւ իթմիշ օլունալընաւն էհալիլին պիրէր թանէ ալըն օղունալարընը նմիլէթ իտէլիլ Բէթաւալըն տիւքեանլարընաւ վէղաղէթա սաթթըրը եւանընաւ վէ Պէյօղ թիւթիւնիւ տիւքեանլաւընաւ 60 ալ փարաւա սաթթըր մաղտա տըր :

ՀԵՂԻՆԷ

Կամ

ԳԱՂՏՆԻԲ ՄԸ

Ի Կոստանդնուպօլիս

ՏԻՐԵՒ ՀՐԱՅՄԱՐԱԿԻԶ

Գ. Մ. Թ. Չօլաղ Էնն

ՀԱՏՈՐԱՌԱՋԻՆ

Կ. Պօլիս

ՀԱՐԱՄԱՐ ՄԸ

Մէղըրը սէրնալէ իլէ օլուն քիլիթաղ փարսաւ Մուրաթիլ Մաթալիլաւն թիւ 1- ալ չալիլտանընաւն Յուլէթի էֆէնալի Բօլաւ, թարսիլընաւն զալէմէ ալընմըլ էրմէնիճէ պիր միւթիւր րօճան տըր : Յիլաթը 3 1/2 զուրուշ :

ՍԱԶԻՊԻ ՄԸՍՈՒՆ ԴԱՋԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՍ ԹԻՒԼՊԷՆՏՅԱՆԷ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ 2121-ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ

ՄԸՐՈ 43

ՃԷՄԻՅԷԹԻ ԻԼԸԻՅԷ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ